

An
die Mitgliederversammlung des
Verein zur Unterstützung des Spitals Criuleni in Moldavien
Hofstrasse 78a
6301 Zug

Unterägeri, 16.02.2023

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des Verein zur Unterstützung des Spitals Criuleni in Moldavien für das am 31. Dezember 2022 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

INGOLD Treuhandpartner AG



Gabriela Ingold
Zugelassene Revisionsexpertin
Leitende Revisorin

Beilagen:

- Jahresrechnung

Verein zur Unterstützung des Spitals Criuleni in Moldawien

Jahresrechnung 2022

BILANZ	31.12.2022	31.12.2021
	CHF	CHF
CS, Konto CHF	67'086.06	75'414.08
CS, Konto Euro	224'047.68	166'961.05
CS, Konto CHF Dachsanierung	3'223.09	9'089.34
Total Aktiven	294'356.83	251'464.47
Verbindlichkeiten	3'425.00	-
Passive Rechnungsabgrenzung	10'400.00	9'300.00
Rückstellung Sterilisation	4'200.00	4'200.00
Rückstellung Wasserversorgung	10'000.00	100'300.00
Rückstellung Spitalapotheke	-	3'600.00
Rückstellung Chirurgieabteilung	4'000.00	-
Rückstellung Labor	63'000.00	33'000.00
Rückstellung Transporte	10'000.00	4'000.00
Rückstellung Zweckgebundener Spendenfond	137'000.00	45'000.00
Total Fremdkapital	242'025.00	199'400.00
Gewinnvortrag	52'064.47	51'867.64
Jahresgewinn	267.36	196.83
Total Eigenkapital	52'331.83	52'064.47
Total Passiven	294'356.83	251'464.47

Verein zur Unterstützung des Spitals Criuleni in Moldawien

Jahresrechnung 2022

Erfolgsrechnung	01.01.2022- 31.12.2022	01.01.2021- 31.12.2021
Einnahmen	CHF	CHF
Barspenden	146'510.73	124'975.00
Realspenden	6'481.10	7'180.45
Mitgliederbeiträge	15'606.77	16'050.00
Total Einnahmen	168'598.60	148'205.45
Ausgaben	01.01.2022- 31.12.2022	01.01.2021- 31.12.2021
Ausrüstung/med. Geräte/Verbrauchsmaterial	7'826.25	7'267.93
Wasserversorgung	1'825.30	109'705.75
Sterilisation	5'984.22	50.38
Ueberwachungsstation	-	6'173.03
Innere Medizin/Therapie	-	14'815.54
Laboreinrichtung	30'000.00	33'000.00
Spitalapotheke	-3'600.00	1'636.90
Technischer Dienst	2'968.15	11'450.46
Bildung/Auflösung zweckgebundener Spendenfonds	92'000.00	-60'000.00
Transporte nach Moldawien	16'352.48	4'000.00
Revision, Beratung, Uebersetzungen	1) 3'929.90	1'447.85
Reisespesen	2) 4'108.10	5'471.40
Sonstige Ausgaben	3) 2'147.55	3'173.70
Bankspesen	351.22	385.81
Kursverluste	4'438.07	9'429.87
Total Ausgaben	168'331.24	148'008.62
JAHRESGEWINN	267.36	196.83